

## 461764-2026 - Kompetizzjoni

Il-Litwanja – Servizzi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operatori tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti – Kelionij ir renginij organizavimo paslaugos

OJ S 127/2026 06/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Email: [pagd@vpgt.lt](mailto:pagd@vpgt.lt)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Kelionij ir renginij organizavimo paslaugos

Deskrizzjoni: Kelionij agentūrų, kelionij operatorij ir pagalbinės turizmo paslaugos (transporto, apgyvendinimo ir kt.)

Identifikatur tal-proċedura: c905d7e8-e56e-4860-bf64-6e118ecdf51f

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63500000 Servizzi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operatori tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 66512000 Servizzi ta' l-assigurazzjoni f'każ ta' incidenti u dwar is-saħħa

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Pajjiż: Il-Litwanja

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 495 867,77 EUR

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Kelionių užsienyje organizavimo paslaugos

Deskripcija: Kelionių agentūrų, kelionių operatorių ir pagalbinės turizmo paslaugos (transporto, apgyvendinimo ir kt.)

Identifikator intern: 1

#### 5.1.1. Ghan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63500000 Servizi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operatori tal-ġiti u ta' l-għajjuna lit-turisti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 66512000 Servizi ta' l-assigurazzjoni f'każ ta' inċidenti u dwar is-saħħa

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Pajjiż: Il-Litwanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 37 Xhur

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 330 578,51 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskripcija: Kaip numatyta pirkimo dokumentuose

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Kriterji għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Litwan

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist (jew partijiet minnhom) huma disponibbli mhux uffiċjalment: Litwan

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8642356>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8642356>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Litwan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/08/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 5 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 10/08/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8642356>

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vilniaus apygardos teismas

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Kaip numatyta VPĮ VII dalyje

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Priešgairinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Priešgairinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Priešgairinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Kelionių ir renginių Lietuvoje organizavimo paslaugos

Deskrizzjoni: Kelionių agentūrų, kelionių operatorių ir pagalbinės turizmo paslaugos (transporto, apgyvendinimo ir kt.)

Identifikatur intern: 2

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63500000 Servizi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operatori tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 66512000 Servizi ta' l-assigurazzjoni f'każ ta' incidenti u dwar is-saħħa

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Pajjiż: Il-Litwanja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 37 Xhur

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 165 289,26 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Kaip numatyta pirkimo dokumentuose.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Kriterji għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Litwan

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist (jew partijiet minnhom) huma disponibbli mhux uffiċjalment: Litwan

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8642356>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8642356>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Litwan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/08/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 5 Xhur

##### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 10/08/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8642356>

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vilniaus apygardos teismas

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Kaip numatyta VPĮ VII dalyje

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Numru tar-registrazzjoni: 188601311

Indirizz postali: Švitrigailos g. 18

Belt: Vilnius

Kodiċi postali: 03223

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Pajjiż: Il-Litwanja

Email: [pagd@vpgt.lt](mailto:pagd@vpgt.lt)

Telefown: 070756866

Indirizz tal-internet: <https://pagd.lrv.lt/lt/>

Profil tax-xerrej: <https://pagd.lrv.lt/lt/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vilniaus apygardos teismas

Numru tar-registrazzjoni: 193312970

Indirizz postali: Gedimino pr. 40

Belt: Vilnius

Kodiċi postali: 01501

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Pajjiż: Il-Litwanja

Email: [vilniaus.apygardos@teismas.lt](mailto:vilniaus.apygardos@teismas.lt)

Telefown: +370 70668369

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: European Dynamics S.A.

Numru tar-registrazzjoni: 002024901000

Dipartiment: European Dynamics S.A.

Belt: Athens

Kodiċi postali: 15125

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Pajjiż: Il-Greċja

Email: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)

Telefown: +30 2108094500

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 7c6fe39f-d87d-40af-8474-6f6bb486b2c9 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/07/2026 16:31:03 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Litwan

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 461764-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 127/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 06/07/2026